

EN ITALIE

• **Siège central - Cuneo**
Corso IV Novembre, 28
12100 Cuneo
tel. +39 0171.69.69.75
fax +39 0171.60.25.58
lvia@lvia.it

• **Bureau activités Italie - Torino**
Via Borgosesia, 30 • 10145 Torino
tel. +39 011.74.12.507
fax +39 011.74.52.61
italia@lvia.it

• **Soutien à distance**
Paolo Pilotti
tel. +39 011.98.57.101
+39 347.7424217
sostegnoadistanza@lvia.it

• **Biella c/o ACSV**
(Centro Servizi per il Volontariato)
via Tripoli, 24 • 13900 Biella
tel. +39 015.844.58.65
biella@lvia.it

• **Forlì**
Via Bella, 17 • 47100 Forlì (FC)
tel./fax: +39 0543.36521
emiliaromagna@lvia.it

• **Lombardia c/o Barbara Aiolfi**
Via Gandini, 9/B • 26900 Lodi
tel. +39 0371.41.33.49
lombardia@lvia.it

• **Palermo c/o Vito Restivo**
Via A. Poliziano, 40 • 90145 Palermo
tel. +39 328.927.34.81
sicilia@lvia.it

• **Piossasco c/o Daniele Luconi**
Via Aleardi, 7 • 10045 Piossasco (TO)
tel. +39 328.2140544 Daniele Luconi
+39 349.3410470 Adriano Andruetto
piossasco@lvia.it

• **Roma c/o Massimo Pallottino**
Via Bracciano, 39 • 00189 Roma
tel. +39 06.30310932
roma@lvia.it

• **Toscana c/o Alessandro Bellini**
via A. Francini, 48 • 50034 Marradi (FI)
tel./fax +39 055.80.45.461
toscana@lvia.it

• **Verona**
Via dell'Artigliere, 1 • 37129 Verona
tel. +39 045.80.07.863
veneto@lvia.it

DANS LE MONDE

• **Albanie**
Scutari Lagja: Tom Kola,
Rruga: Lin Delia, 36
tel. +355 (0)682024859
tel./fax +355 (0)2250384
albania@lvia.it
lvia.alba@yahoo.it

• **Burkina Faso**
01 B.P. 783 • Ouagadougou 01 - BF
tel. e fax +226.50363804
burkinafaso@lvia.it
Autre siège:
Tenkodogo: tel. +226.40710394
tenkodogo@lvia.it

• **Burundi**
Avenue Ngozi
B.P. 198 • Bujumbura
tel. +257.22.223853
fax +257.22.221097
burundi@lvia.it
Autres sièges:
Ruyigi: tel. +257.276127
Cibitoke: tel +257.262278

• **Éthiopie**
P.O. Box 102346 • Addis Abeba
tel. +251.116.187650
tel./fax: +251.116.189446
etiopia@lvia.it
Autres sièges:
P.O. Box 18 • Shashamane
tel. +251.46.1103742
P.O. Box 46 • Moyale
tel. +251.46.4441274

• **Guinée-Bissau**
Strada di Bairro di St. Luzia • Bissorã
Praça Titina Silla, 34 • Bissau
tel. +245.20.6486
C.P. 585 Bissau
guineabissau@lvia.it
lviagb@yahoo.it

• **Guinée Conakry**
Quartier Almama • B.P.46 Mamou
tel. +224 60 377496
tel. +224 64 464500
guinea@lvia.it
lviacisv_gck@yahoo.fr

• **Kenya**
P.O. Box 1684 • 60200 Meru
tel. e fax +254 (0)64 32865
kenya@lvia.it

• **Mali**
Quartier Chateau-Rue 321
Porte 136 B.P.187 • Gao
tel./fax +223.2820496
mali@lvia.it
Autre siège:
Quartier Korofina Sud
Rue 96, Porte 737 • BP E3442
Bamako
tel. +223.2246621 • fax +223.2246119

• **Mauritanie**
Tevragh Zeina ILOT S BMD 073
Nouakchott (RIM)
tel. +222.5251602
mauritania@lvia.it
lvia_mau@yahoo.fr

• **Mozambique**
c/o Caritas Moçambique
Rua da Resistencia 1175
Maputo
tel. +258 (0)82 2812660
fax +258 21419578
mozambico@lvia.it

• **Sénégal**
R.te de Khombole
B.P. 262 A • Thiès
tel e fax +221.33.9511611
senegal@lvia.it
Autre siège:
Rue de Tambacounda, Point E
Dakar

• **Tanzanie**
P.O. Box 160 • Kongwa
tel. +255 (0)26 2323131
tanzania@lvia.it

le développement
est le nouveau nom
de la **paix**

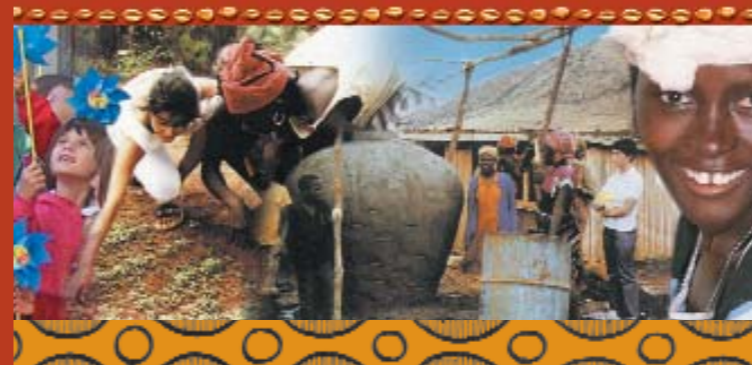
www.lvia.it



Siège central
Corso IV Novembre, 28
12100 Cuneo
tel. +39 0171.69.69.75
fax +39 0171.60.25.58
lvia@lvia.it

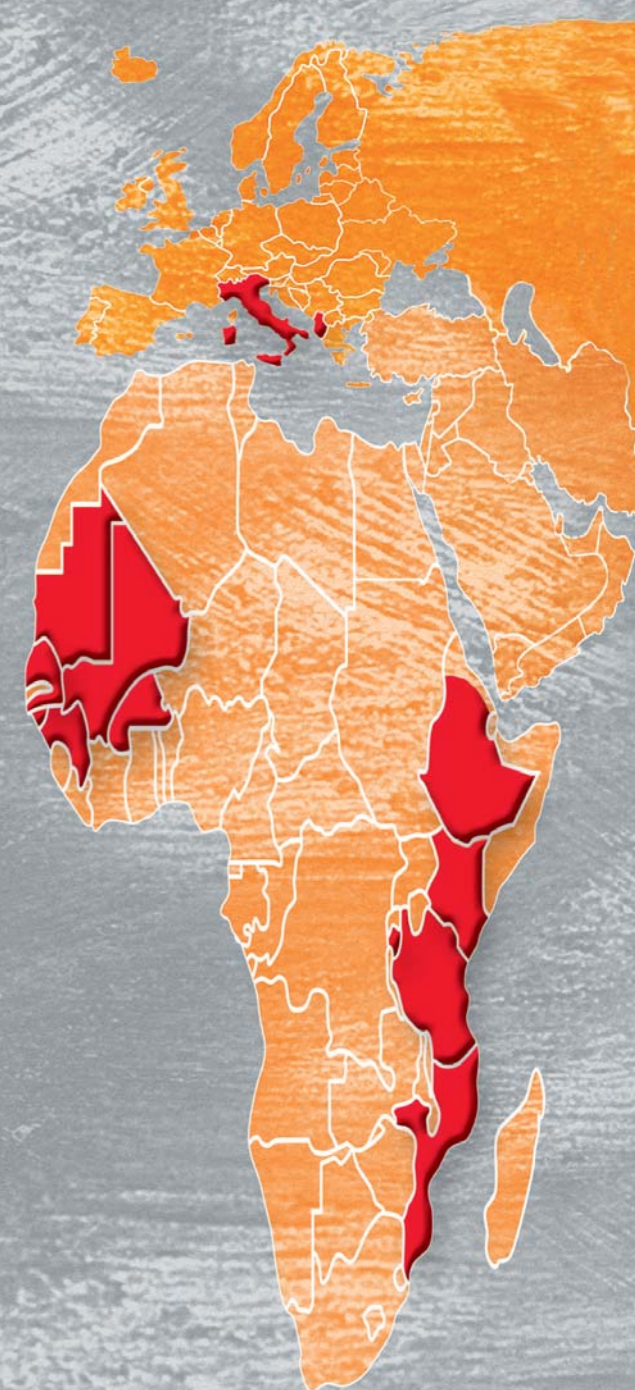
Lvia

association de solidarité
et coopération internationale



Depuis quarante ans nous marchons ensemble

Lvia dans le monde



qui nous sommes

Nous sommes une association italienne qui s'occupe de solidarité et de coopération internationale depuis 1966 et qui se pose pour objectif la lutte contre l'inégalité, l'insécurité alimentaire, la pauvreté et l'action concrète pour la paix et le développement humain.

Nous opérons par le biais de 40 volontaires expatriés et de 150 experts, dans 12 pays d'Afrique et d'Europe de l'Est, qui travaillent sur le terrain, en collaboration avec les partenaires locaux, afin d'assurer l'accès à l'eau et le droit à la santé, de favoriser la croissance du rendement agricole et de celui des élevages, d'offrir un soutien à la formation professionnelle, de renforcer les compétences artisanales et les entreprises locales et d'améliorer la qualité de l'environnement dans le contexte urbain et rural.

Nous encourageons la coopération solidaire entre les communautés locales italiennes et celles des pays où nous opérons, pour aboutir à une intégration croissante entre les peuples et les cultures du monde et offrir, au Nord et au Sud, des possibilités concrètes de formation et de participation, dans le but de développer une citoyenneté active et responsable.

Des financements nous sont octroyés par les Nations Unies, l'Union Européenne, ECHO, USAID, le Ministère des Affaires Etrangères italien, de nombreuses agences de coopération internationale. En outre, nous bénéficions de l'aide d'un certain nombre d'institutions locales, de fondations, d'entreprises, d'associations italiennes et européennes et de plusieurs milliers de citoyens.

Nous sommes parmi les membres fondateurs de FOCSIV (Volontaires dans le monde) et de l'Association des ONG Italiennes. Nous participons aux cadres de concertation nationales des pays où nous sommes basés.

Depuis 2006 nous sommes membres de l'Institut Italien de la Donation et nous avons reçu l'attestation d'excellence éthique et de gestion.

ce que nous faisons

L'Eau, c'est la vie!

Disposer d'eau propre et accessible, pour boire, se laver, cuisiner, cultiver les champs, élever les animaux et entreprendre de petites activités est le premier des droits humains. Les programmes de LVIA dans ce domaine – puits, pompes, aqueducs et systèmes de réception – constituent désormais la base de tout processus de développement, l'objectif final étant d'assurer l'autonomie des communautés locales à travers la formation de personnel technique et d'améliorer les capacités de gestion.

Le droit à l'autosuffisance alimentaire

Nous épaulons l'action des associations paysannes et nous encourageons la création de réseaux de producteurs et d'éleveurs, en soutenant la mise en œuvre des exploitations familiales et communautaires qui assurent une alimentation fiable et de bonne qualité, qui respectent l'environnement, qui contribuent à sauvegarder la vitalité des traditions culturelles du monde rural et son réseau de rapports sociaux en favorisant, en même temps, l'amélioration des techniques de production et de commercialisation, la mise en route d'entreprises de petite taille – le cas échéant – à l'aide de micro financements. Nous soutenons les catégories les plus démunies contre les déséquilibres du marché local et international et, enfin, nous soutenons le commerce équitable et solidaire et la finance éthique.

Un environnement urbain plus sain

Face aux graves problèmes qu'engendre la croissance urbaine souvent incontrôlée, nous opérons en synergie avec les administrations locales dans la recherche de solutions aux problèmes de gestion des déchets, en encourageant la collecte différenciée, le recyclage des matières plastiques et l'éducation à l'environnement dans les quartiers et les écoles. Nous soutenons la société civile organisée et les organismes locaux dans la réalisation de programmes d'éducation et d'information sur les thèmes du développement durable.

En premier lieu, les mères et les enfants

Nous accompagnons les institutions locales et nationales dans le processus d'amélioration des services aux citoyens par la formation, l'aide à l'organisation, la remise en état et – si besoin est – la construction de nouvelles structures sanitaires, et la formation de personnel soignant, en réservant une attention particulière à la santé des mères et des enfants et à la prévention des maladies sexuellement transmissibles.

Un nouveau dialogue Sud-Sud et Nord-Sud

Nous encourageons les échanges et les relations dans le cadre du continent africain et le dialogue entre les acteurs locaux du développement, dans le but de valoriser au mieux les expériences et les compétences de la société civile dans les pays où nous sommes installés. Nous suivons les projets de coopération décentralisée entre communautés italiennes et africaines, afin que s'instaurent des liens de solidarité et d'échange planifiés entre universités, organismes locaux, régions, écoles et associations de catégorie du Nord et du Sud du monde. Nous promovons également la culture et le cinéma africains.

Éducation pour tous

Nous assurons notre soutien à l'éducation et à l'école africaine par des programmes d'aide à distance, auxquels ont déjà participé des centaines de familles italiennes, afin de garantir une formation scolaire aux enfants.

Des outils pour connaître et pour agir

Nous lançons des actions d'information et de sensibilisation de la société civile portant sur les thèmes du développement global. Il s'agit de concours pour les écoles, de projets éducatifs et d'échanges scolaires internationaux, d'expositions et de vidéos, de forums nationaux, de campagnes de solidarité, de voyages de connaissance dont vous pourrez découvrir les détails sur les sites: www.lvia.it et www.acquaevita.it

notre approche

- ✓ Nous favorisons et renforçons **les parcours de changement social** dans les pays où nous réalisons nos projets, en réservant une attention particulière au développement durable, à l'intégration sociale et à la lutte contre la pauvreté.
- ✓ Nous soutenons les efforts des **communautés, des organisations** et des **institutions locales**, visant à identifier et à réaliser des programmes d'intervention.
- ✓ Nous sommes engagés dans la recherche et nous nous fixons également pour but de dénoncer les **causes de l'injustice et de la marginalisation**, de sorte à pouvoir élaborer des propositions d'intervention appropriées.
- ✓ Nous considérons comme fondamentale et nous valorisons **toute contribution des différentes cultures** à l'élaboration des programmes d'intervention, visant à résoudre des problèmes et à construire des sociétés justes et pacifiques.
- ✓ Nous mettons en œuvre des programmes, **en collaboration avec la société italienne**, en nous assurant le soutien et l'appui d'acteurs publics et privés, locaux et nationaux.
- ✓ **Nous ne poursuivons aucun but lucratif et nous sommes indépendants** de tous partis politiques, institutions locales, nationales et internationales, églises ou collectivités religieuses, fondations, entreprises privées, en Italie, tout comme dans les pays où sont réalisés nos projets. Néanmoins, nous soumettons à ces sujets nos propositions concernant notre engagement, le financement et la collaboration, dans un esprit de totale liberté réciproque.
- ✓ **Nous assurons notre présence à moyen - long terme** dans les pays destinataires de nos projets, afin de garantir la continuité du dialogue et du travail avec les acteurs locaux, nationaux et internationaux.
- ✓ En cas d'urgence, de conflits ou de catastrophes, nous offrons notre disponibilité et nos **compétences dans le domaine des interventions humanitaires**.
- ✓ **Nous opérons en totale transparence**, en partageant avec nos bailleurs de fonds, nos partenaires et nos bénéficiaires toutes les phases de nos interventions, de la conception jusqu'à l'évaluation, et en diffusant nos rapports annuels et nos bilans.

